

「躍市砵」
為加拿大最好
之香煙

廣萬生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

合時貨品取價特廉
士女光顧無任歡迎
雙龍絲苗軟滑可口
羽扇紙扇欵式新巧
上海皮蛋甘香足夠
天寶糯酒濃郁長留
各種巖茶芳芬清透
名廠罐頭樣樣都有

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

女服部
本店聘有女店員專任特
婦女界貴客由中國到埠
請來本店當妥爲服務

羊毛長短襪趨時外衣及一切
日常用品俱備

男服部
羊毛長短襪急必典褲水衣工
衣各種用品應有盡有

中國部
專辦中國顧繡絲髮絲巾男女
袍睡衣盜花罇水松木畫一切
送禮佳品

製造部
專造餐館白衣絲說衫工衣牀布

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone PAcific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

百吉旅行麵

夏日迫人試問僑胞思食否。
 ☯消夏佳品 ☯家鄉風味

● 蝦子麵	● 維他麵	● 萬歲麵	● 幸運麵
美味鮮甜	乾燒麵食	菓類甜食	

第二章 政治地理

曼尼托伯省

加國地理
加拿大公民科移民部著
林岳堉譯
我們的土壤 (四七)

安大略省西部爲第一的平原省份——曼尼托伯省。面積二拾四萬六千五百一拾二立方英里。略爲大過法國。全省較爲平坦。平均高度爲拔海五百尺間。連芬湖西北部的鐮克山爲省內陸地最高點。高度高至二千七百二十七尺。

這省份南部爲平坦而有多樹木的草原。在遼東的土壤爲很豐富而甚深。麥的種植爲這區主要工業。糧植雜類農作物則更爲重要。遼東草原地帶北部爲很好的農業地區的湖泊地域。而遼省份北部爲雜類森林。

美人於六月中

(未完)

華盛頓。式拾四日加拿大社覽
。是日據美國勞工統計局報告稱。
全國生活程度。今年六月中旬猛漲
。平均計。在今年六月十五日。人
民衣食住。及其他日常開支。比之
一九三五年至一九三九年時。貴百
份之八拾九點六。而比之韓戰前。
貴百份之十一點四云

加拿大幾全不與

中共通商

之貿易。實際上已不存在。下月將在華盛頓與其他四個國家商討關於統制貨物輸入共黨國家問題。

外交部證實。加拿大將與美國、英國、法國及日本。參加會議。該會考慮如何創成統制入中共之更接近合作方法

加拿大已設立直接運輸任何費物往中共之禁令。此或指軍事用品或聯合用品而言。但據官方稱：加與中共之通商，幾等於零。

至與台灣國民黨政府之通商：
在本年最初三月，則較爲提高，加
拿大售貨與中國，幾純爲往台灣者。

寧事頗感頭痛者，運往香港之貨物，實際上是是否轉輸中共，實為可疑之事，對於禁止由香港轉運往中共區之事，亦已出盡力量。

據外交部稱，何人將在華盛頓代表中國。尚未可知。此種討論之主要理由，據稱為恢復日本之主權。

多朗多小姐已選出

多朗多訊：多市警局昨星期六晚，在加拿大國家展覽會，舉行競比

會及選美。膺選者頗多。小姐者爲一十歲之提霞瑪。提小姐參加競選。已歷四年。已決定在此次者不入選。則以後不再參加。乃卒被選爲貴族九五二年之多朗多小姐。當其獲選之事公佈後。伊不覺喜極而淚迸。提小姐爲黑用娉婷女子。眼波柔媚而大。已訂婚。準備於明年夏季結婚。其備衣服及其他物品之獎。值五百元。及現款一千元。或謂此足可爲粧奩之髮。而提小姐擬將其所得之現款。用以選習音學程課。希望成爲歌者。

第二名爲金髮美人瑪莉蓮。得鑽石戒指價值二百五十拾元。第三名爲莎莉。得獎一百元及收收音機。

馳名 上品
 天香 雙老 抽油
 原庄 雙老 抽油
 聞其香 辨其色便知其爲上品
 雷其味
 并製原抽，原肢，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情函索即奉
 天香醬園主人主啓
 Canadian Soya Industries Ltd.
 2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
 HA. 3788

Phone: Marine 7810 RES. Marine 0908
黃宏燕保險事務所
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
 416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代理人壽燕梳
 樓宇保險
 實業買賣
 代接廚什板紙園工
 代填入籍移民耆老
 附「生活書店」
 新到古今小說雜誌
 學校課本文房字帖
 信札作文日記歌集

◎域多利民治黨支部
鳴謝經費列

袁隆五毛	袁龍	鄧長	袁龍	每二元	蔡元隆	司徒華	李坤	阮旺	胡華錫	趙將潮	廖安燕	每五元	周新和	譚申拾元	由四十一
林文合	李盛	每壹元五	湯祐	馬松安	林連傑	廖造喜	林進傑	程大妹	廖三元	李孔常	李植	馬植	李沾	盧金生	十一年元月
劉瑞	曾忠	果銓	梅學	容榮	黃旺	馬祝三	李祥	鄭連發	廖造喜	陳凡	劉鉅	劉勝	葉宏勝	盧金生夫人	壹日
	周道金	鄧解	岑池福	江彥	鄭綠保	黃華章	馬寅	每二元五	鄧基魯	曾鳩龍	崔勝	劉煥			至六月卅日

◎醜什貨舖仔平沽
店地位適中生意暢旺因人力欠妥
從賤價沽之如有僑胞欲營此業者
失機會 1212 Robson St.

◎雲峰建權支社鳴謝

由民國四十年四月至四十一年六月份蒙各界惠贈經費茲將芳名列

新添	應兆	月顏	其祿	根廿五元	左恕不稱呼
劉森	呂洪	周翠蘭	葉宏勝	捐拾元黃公禮	
關崇昌	捐壹元五毛	鄭齊鉅	李大明	曹麗培	
趙景	梁想	曾文	廖九	周相	

盈	廖宏燕	鄭厚滋	鍾其
右	潘英	梁蓮好	林文合
和	黃旺	捐貳元	黃旺
滿廷	胡維爵	陳根源	李銳
才	李悅南	張木生	鄭榮耀
卓球	林時仰	蔡元隆	胡添福
忠利	麥德聖	梁槐	鄭霖炳
秀衰	林秋世	曾錫元	鄭爵勳
珍	駱兆棠	鄭爵勳	湯右
照	黃本開	梁想	鄭彭聲
新添	鄭瑞濃	林時仰	周賜凌
家振	唐自璉	鄭錦華	關裕添
池福	駱兆良	梁秀鳳	吳培萬
崇樂	周朝錦	黃乙酉	葉光耀
宏祥	龔定榮	鄭連棟	楊東賢
基滋	劉希玉	曾北寬	林得旺
森	馬炳堯	周朝錦	曾錫元
保	梁祐遐	敖榮初	黃如祿
浣	伍等	黃兆安	馬卓球
藻馨	胡維爵	張明晃	鍾靱
清嬌	葉宏勝	捐二元五毫余儀	
將潮	李樹元	李發彬	沈桂釗
佑霞	鄭厚滋	黃子爲	馬炳堯
均龍	葉安勝	林伙	黃兆強
合	劉佐培	鄧翻扶	李茅
其榮	陳龍鏐	林智	李培
國材	伍柱同	馬廣溢	廖作
汝洪	李樹元	李江漢	袁耀
合	陳福如	李麟彬	李培
滿	劉東海	捐三元蘇觀法	
洪浩	徐略	李榮猷	黃旺
和	鍾葆恒	湯惠予	湯添福
棠	邵松均	曾玉庭	許儀
榮	趙社田	歐陽成	鄭成就
振洪	李月媚	司徒文任	曾龍
耀	黃本開	邵松均	蔡元隆
鐵郎	鄭敬偉	陳哲生	捐五元
傳燾	越奕明	黃炳欽	周本福
于彰	大館卡笠	曾卯	阮福
年休	宋浣塵	周順榮	王泰
增榮	黃兆安	李遊道	鄭彰玉
雙德	劉其浩	張其祿	馬魯介
廷俊	周新和	盧金生	梁得
區	廖安燕	李增榮	宋安基

南聲公司最新唱片

外埠由快車○○○交易
每只壹元五 電話 PA. 183
其他唱片目錄印備函索即奉

任劍輝 芳艷芬 何非凡 秦小梨 梁醒波 鳳凰女 張月兒 蘇露兒
火網梵宮 風雪訪情僧 光棍姻緣 貧賤夫妻 憶珍妃 祭瀟湘 卿憐我愛 苦海情僧 二世祖現形

四十一年二只 二十二年二只 二十三年二只 二十四年二只 二十五年二只 二十六年二只 二十七年二只 二十八年二只

洗幹持南音 蔡健忠 譚倩紅 李錦昌 朱麗暉 江平 東錦棠 芳艷芬
劍底情鴛 洗劍麗 羅劍郎 上中下三卷共六只

HO Y'S
雨二只 二只 二只 二只 二只 二只 二只 二只

朱頂鶴 李燕屏
馬開錫電器行

450 Main St. Vancouver, B.C.

雲哥 天生堂 華埠

HING SANG HONG

362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

電話
PA. 5011

（育龜大力丸）

（主治）陽痿不起，發育不全，耳聾眼朦，夜尿反滴，尿踏褲流，每晚一服，交通心腎、耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨回尾，依價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬

壹粒壹員 壹打八員

（佳偶香素）

佳偶定婚好神奇，一見夫婿就投機，細語低聲談婚事，一粒香素定姻緣，

壹粒壹員 壹打八員

（燃花戀情膏）

燃花最妙戀情膏，一搭火線就纏綿，細語低聲談風月，成夜唔瞓講風流，

壹粒壹員 壹打八員

（戀花抗陽露）

戀花抗陽尋佳偶，宜來交結訪愛情，遇有知心能拍手，結為伴侶枕邊緣，

雙料二圓 加料三圓

（長期抗戰露）

長期抗戰掙點氣，固精不出入戰場，攻破桃源尋快樂，除非全情便解圍，

單料壹員 雙料貳員

（五蛇追風膏）

（主治）風濕骨痛，一貼痛止，如不効驗，原銀奉回

單料貳元

服法內有說明書

加拿大

金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone _____ MA. 9743

◎營業部啓事

本報兼接埋各種印件。如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，券
信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
刊報美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

新到大宗

去蒂冬菇 曹白鹹魚
有蒂冬菇 馬友咸魚
南華草菇 銀倉鹹魚
北江香辛 大或咸魚
中國蘇鮑 白花片魚
沙井蠔鼓 鮮味公魚

價錢相宜

 London Drug Store
 Main and Union,
 Vancouver, B.C.
 PA. 3847 (舖材藥敦倫)
 宜相錢價 街寅大夾街福
 若無貨品 可以代購
 百粒十六元六毛五
 藥丸 Testosterone
 此是最新之壯精補腎
 是否無精神無胃口？
 未老先衰？

每只壹元五 電話 P.A. 1813
其他唱片目錄印備函索即奉

通訊

粵中區共幹

明爭暗鬥

已成風氣生活

而日趨腐化

自鄭姓後，即派姚立為陽江縣長，姚與謝創會在延安軍大同學，雖未親承克紹林宮，但亦已列入粵中區共幹名單。又台山縣長謝永寬，亦謝創心腹，台山縣府、公安局、法院、各級共幹貪污之明目張胆，包庇地主惡霸之案件數不勝計。台山縣某區幹部，更集結強盜婦女，高級共幹均擁護妻妾，生活豪華，台山縣實出通匪証，已成公開事實。謝永寬雖迭受密控及批評，但始終不動，此大粵中區共幹，即所謂「明爭暗鬥」，而謝永寬官告反省，更所謂「明爭暗鬥」，而謝永寬官告反省，更所謂「明爭暗鬥」。

新會江中共

殺戮民衆一批

江門市內發現反共標語

江門市內發現反共標語，同時殺戮民衆一批。江門被殺者有黃東，曾任江門商會會長，盧露雲，曾任江門市商會會長，呂伯朝，曾任江門市商會委員等拾一人。黃、盧、呂，均以反革命，及惡霸，奸商罪判死刑，當場執行槍決。判徒刑者有趙恩勉，莫國寶等八人。新會城昨日被押赴公審者有許約之，曾任新會縣署參議，周耀祖，抗戰時游擊司令周某之子，易手後，因圖謀擄掠，黃君沃，曾任一五四師團長，易手後，派新鄉團長，梁光炎，曾任古井鄉團長，易手後，擄掠被劫，梁炳培，曾任省保衛部秘書，易手後，派新鄉團長，最近被劫，李唯，曾任縣府工作，易手後，擄掠被劫，該等八人被判死刑者，計有許約之，周耀祖，黃君沃等三人，均被加以反革命份子，圖謀不軌罪名，即押至附近北較場執行槍決。梁光炎，被判拾年徒刑，梁炳培，李唯，各被判五年徒刑。

台山醫師集訓三月

台山醫師集訓，去月十五日，奉令參加集訓，改造思想，暫定三個月為期，每晚上課四小時，科目以政治、醫理、救護為主，各城市亦已展開醫藥工作，有水步新藥市，共和市，經作帶頭開始集訓。

錦補碌埠

中國洪門建權社支部籌建新黨社委員會主席 李富南 馬松江 中文書記 林華陽 譚恩公 馬光鼎 西文書記 劉漢榮 馬本鳳 財政 李普榮 馬華新 監察 李月通 譚榜 勸捐員 林華陽 譚均 周在彪 核數員 李廷相 黃國元

鳴謝經費

民國四十四年元月至六月卅一號止 劉敬枝參拾元 林德輝拾元 郭子才參拾元 譚拾元 林文合六元 周新和 葉勝 林世秩 馬楠 司徒金 每五元 黃成 黎寬 每拾元 黃富夫 唐勝 唐榮佩 劉炳松 陳福如 唐錦彪 每三元 胡華錫 式元五 鍾慶石 林進傑 黃炳桃 曾傳燕 林煥 曹晉 曹芳夫 趙鴻欣 黃潤 曹晉 曹芳夫 廖道祥 蘇文照 李木生 陳樹凡 廖三祝 余倫和 李協勝 廖家燕 李沾 楊東賢 黃北旺 趙將潮 關池廣 袁一山 鄧解 容榮 每貳元 吳其 林德旺 梁容 黃富培 每壹元五 馬心民 吳安 胡錦洛 李祥 吳良洋 岑榮貴 陳雲 葉玉其 張錫銀 陳福如夫人 陳榮然 陳榮豐 陳榮昌 王益 劉瑞 江彦 馬松安 吳鴻飛 岑家振 曾玉庭 曾文 吳榮扶 李翠珊 林國智 每壹元 盧日榮 盧華 每七元五

行銀梳仔襟 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. 華友與本分行來往已多年矣。我們歡迎居住海外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商，一切疑問當盡力解答。本行代客電匯款項，手續最簡便及妥當。我們主張有公債票或其貴重物件諸君，租賃本行保險箱保存。我們隨時願為我新舊華客服務。

黃漢 經紀事務所 填報工商入息稅紙 解決：入籍移民事件 整理：生意數目部記 各種保險，營業買賣

意注 Pitman Optical 文匹 舖鏡眼 J. J. Abramson I. F. Hollenberg 眼鏡配 家專鏡配 734 Granville St. 層下地 Vancouver Block Marine 0928 鏡眼製配 備俱色色

凌著「向日樓詩鈔」發售預約券 凌伯元先生，為潤台太史之文孫，達材孝廉之公子。系出名門。家學淵源。自幼聰穎。雅好研讀詩書。其詩作所得。乃合李陶李陸的精華。一爐而治之。不名一家。獨具風格。而論事一道。其山水人物。亦深得倪王筆意。凌君佳什。馳譽國內。經已送刊本報。早為僑界雅人所共賞。現現集其歷年吟章。刊印專集行世。名曰「向日樓詩鈔」。定在香港出版。擬發售預約券。本報以凌君著作。紙貴洛陽。特為代售。如各方人士。有欲研讀詩學神益神智者。乞早訂購。將預約券寄下。以便迅速轉向前途知照。一俟書到。當即寄奉。代理處本報社營業部謹啟

由雲埠總郵局寄往各處郵止截時間 由五月五日施行「愛情光陰時間」 加東各埠：每日上午五時十五分：下午二時：六時半：九時四十五分 域多利：每日上午五時十五分：正午十二時 域多利：每日上午五時十五分：正午十二時 域多利：每日上午五時十五分：正午十二時

域埠洪門體育會 啟者本會前以歐亞板球場西人罷市會舉行紀念慶典後請參加助慶會各界熱心贊助至為感荷特表以謝並願後不勝呼 民治堂祝賀 僑商俱樂部祝賀 大來館式拾元 黃勝拾元 關利號五元

請惠夏季報費與告白費 本報向承各界 僑胞賜顧。無任感荷。竊思華僑生涯費用至為浩繁。難以維持者。端在報費與告白費耳。茲又接例列單往收夏季報費與告白費。切望早到。愛顧本報諸君。不吝鴻埃。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。 本報同理部謹啟

詩不亞溫高華域多利叨船期表 (注意) 愛惜光陰時間 來往溫哥華域多利航線 由四月廿七日至九月廿七日施行 由溫高華開 每日上午十一點半：到域多利 每日下午四點(由六月廿七日至九月十四日施行)下午九點四十五分 每日下午四點五十九分：到溫哥華 由域多利開 每日上午九點半(由六月廿七日至九月十四日施行)下午兩點四十五分 每日下午兩點五十九分：到溫哥華 每日下午四點五十九分：到溫哥華 每日下午四點五十九分：到溫哥華

船票價目表 來往溫哥華域多利 單程 來回 溫高華域多利 三元七毛五 六元七毛五 單位每次大元 溫高華域多利 貳元 三元六毛 單位每次五元 溫高華域多利 貳元 三元六毛 單位每次五元

中國洪門民治黨駐加總支部通告 為通告事。根據全美洲第四屆代表大會決議案。恢復「中國洪門民治黨駐美洲總支部」名稱。以古巴為總支部地點。其行政經費由各該國支部分派負擔。本總支部據此。經集會議決。由民國四十四年起。全加支部每年應繳交美洲總支部經費五元。其餘與舊金山本總支部及當地黨部年費。照舊繳交。如已交前促進委員會民國四十四年一年費者。則改交美洲總支部民國四十四年一年費。各該支部年費收條亦經寄發各該支部。仰即全加支部。所於早日向該地黨部繳交。實為公便。合行錄案公佈。仰一體知照。此佈。 右通告 中國洪門民治黨駐加全體男女黨員 中國洪門民治黨駐加總支部主任委員陳安國 中華民國四十四年 五月十二日

華人西醫 葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485 葉邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 5510 Res. FA. 5522 趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L1 陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 50891 梁廷堯 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636 黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫 趙社現 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-R1 李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: PA. 7059 Suite 108

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons of Canada Publishers Ltd.

上集
靈簫生著

達旦不歸。爲老人者。其心如何能安。洛曰。莫說阿母難安。卽吾爲人兄者。目睹其妹受人欺騙。亦豈能忍然。公孫夫人曰。大路此子善於滔人。初時吾亦受其愚。細觀彼之爲人。性好浮誇。非真能愛菩提。誠恐瓊薄之徒。得志則遠颺。爾妹身已屬彼。太嘆不完。將抱憾一生。此爾母所且晚惶惶。屢促爾歸來故也。洛怒曰。姚氏子何人。敢辱吾妹。吾必令彼負其責任。不容狡卸。倘有支吾。一拳擊之仆地。始知公孫洛非易與者。旣而公孫夫人含笑問曰。聞爾去夕在百里先生席上。得觀東方夫人。此妹風華靡麗。斷絕塵寰。爾總如蜂似蝶。縷裙裾邊。竟置爾宇文妹於不顧。有其事乎。有人應之曰。伯母大人。吾言非僞也。洛兄見東方夫人。何祇蜂蝶繞繡裙。直是如靚明日自天而降。幾乎瘋狂矣。鈴且語且進。至公孫夫人側。傍之而立。是日已夏更裝。縞衣如雪。髮上縛絲綢之巾。明眸似鳳。櫻桃嬌然。洛曰。鈴妹一歸來。便急急向母夫人製造。非。莫說有母夫人爲爾護符。遂視阿兄不在眼內。公孫夫人挽鈴之手。坐鈴於其膝上。然後爾洛曰。此又不然。凡事須講道理。無論誰人。若無道理。亦不得吾之護符。東方夫人自有伍軍長以爲良伴。何須爾大獻殷勤。洛指鈴而笑曰。我因贈鈴妹待母夫人疼惜。煮我米。公孫夫人吻鈴之頰曰。如是麗妹。性又婉柔。何怪吾之疼愛。爾今當俱彼至花園散步。向之謝過。令其迴嗔轉喜也。洛與鈴下樓。至花園。時花木鮮妍。宿露潮濕。啼鳥間聞。如奏笙簧。二人都神怡心曠。鈴以目欲窺洛。洛之目光適及。笑曰。鈴妹乃深得老人心。彼之愛爾。勝於菩提也。鈴曰。老人愛我。而少年人之心不屬。也是徒然。洛曰。豈真有我剖出心肝而妹始信耶。旣而至園南亭中。鈴乃約洛午間伴彼出遊。

運貨物・初販米北上・買生菓南下
 ・豈料天時酷熱・沿途水陸路又諸
 多阻攔・及運回佛山市・該幫水菓

生意失敗 隨友出洋
孤島散步 拾獲異寶

在若干年前，佛山一殷商錢增福，爲人一生勤慎，積下錢財不少。晚年始生一子，名繼祖，繼祖僅四歲，增福便一瞑不視，遺下母子兩人，以店務乏人主持，結束居家，爭有大把身家，不虞凍餒，光陰荏苒，繼祖不覺十八歲矣。娶鄰村伍氏女爲妻，祖性極仁孝，對人情實故，均甚清楚，以自己年紀已長，家雖富有，但坐食山崩，終非善策，母子計議，決出外經商。

傾家蕩產 幸遇故友

初與世好在佛山設一布莊，不一年，遭祝融光顧，付之一炬。繼祖做一雜貨店，規模頗大，不半載又被賊劫一空，經兩次慘重損失，家財去了一大半。繼祖自思，自己是否不利開舖，乃改行做水客，販

已爛了九成以上，血本無歸，屢次虧折重重，不五年間，繼祖全副身家，已虧蝕一空，其母憂鬱而死。幸妻伍氏頗爲賢淑，以乃夫屢遭損失，并無半句怨言。清貧自守，繼祖由富家子一變爲窮光蛋，精神大受打擊，一日躑躅街頭，漫無目標，緩緩在大街行過，忽迎面覓男子衣冠冠麗，向繼祖招呼「老錢不見許久了，何弄至全無神氣」繼祖見有人呼喚，舉頭一望，原來係隔別多年老同學張洪友。即答道「老張你何時返回呢？你不是過了外埠撈世界嗎？」洪友道：「係，最近我由外洋返，同我表叔滿識寶，販買珍珠玉器，你爲什麼形容憔悴呢？」繼祖答道：「一言難盡，還望同學照顧」。即將近年來爲商業屢屢虧折，攪到傾家蕩產，一一講知。

不
美

對繼祖道：「我準備不日同叔及一班同業出洋，待買齊各式物就動程，錢兄有興趣不妨同行旅費伙食我可負責，未知你有意思？」繼祖聞得如此說，甚為歡喜，立即應允，回家同妻伍氏商量，盡力籌得有廿兩銀，但如此少款無法買貨，祇買了兩笠天津雪梨

（未完）

大洲
薛子襄

鬪死的了。這樣的慘無人道的鬥牛方式，起初頗受人歡迎，後來爲了貧鬥牛勇士犧牲得太多，沒有人再敢輕生嘗試，才放棄這種方式，恢復原有的紅氈角鬥廳的鬥牛方式。

沿用至今



詩界

土產集團
輔行雜貨公司
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良
貨品正地道藥材以應
僑胞採辦
設如貨價行情清無異而需即奉度
天廚味精廠出品

電話
英華公司
 Ying Wah Co.
 15A Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

蘇杭車衣
 Pacific 5716

...

何彩詒

七夕天河耿耿光
虔誠村婦多焚燭
銀漢有途逢織女
仙儂喜得年年會

佳人乞巧闌妝髮
熱鬧鄉童亂鼓簪
鵲橋可駕渡牛郎
薄命人聞尙斷腸

電話
英華公司
 Ying Wah Co.
 15A Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

蘇杭車衣
 Pacific 5716

君便能賞識
其味質之美
請君購飲此

所府政省詩卑或局

腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

行

南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癰閉飲水無去路焦急難言幸曹統新

防寶贈罪
函索即寄

霍然痊癒其幸何如
Hong Tai 同泰
418 Old St. L. A. Cal.

本店專營
代理各號臘味火肉
合時瓜菜
中西福食
兼售祖國各色藥酒
諸君留意光顧特別歡迎

本店專營 合時瓜菜 鮮肉燒臘
 祖國雜貨
 精製 鴨肝腸 鴨下庄 發行
 白油腸臘 鴨
 臘肉 鴨片肉
 新到生薑 馬蹄 粉葛

專營合時瓜菜
祖國雜貨水貨
鮮肉金豬火鴨
精製臘腸臘鴨

新到大宗
香煙麻糖發行
價錢相宜

B
RESIE
威局酒非
載登所府

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal.

奇聞

男黃消核丸
腎虛腰破耳聾鳴
鬱憂暴怒核連珠

男子七疝丸
小腸疝氣陰囊腫

消粒解毒丸
偏身粒毒蛇蠍癩

救急

南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不
利反成癰閉飲水無去路焦急難言幸曾統新
用下痢上取法揭鬆上銀衝出積垢硬如砂砂
霍然痊癒其幸何如

購服斯丸功效靈
四兩庄八元
服此圖消勝割除
四兩庄六元
類服斯丸便見功
四兩庄六元
食此丸收效快

418 Or St. L. A. Cal.
Hong Tai 同泰

其才淹 而復變 變而復變 昨星期日晚被警察鎗斃 苦弼基利 昨星期日晚被警察鎗斃 警察在其身上搜獲沙哈拉之身 鐵官方稱 彼輩殊不知有如此迅速

所耗代價爲歷史上最大者。

易場所

婦 梁廣夫人 西人夫列

師計
AN
號五樓五一
號房（上落有
升降機）

193
V

瑞春源名茶

請飲
瑞春源茶莊派有專員常駐產
茶地區搜羅名巖特產地香
茶兼聘名師加工焙製潔淨芬
芳適合衛生有口皆碑茲為發
揚國粹向外推銷所有出品均
依美加入口法例保證妥當
中外各大商店均有發售
舖在香港德輔道西三〇四號

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B. C.

元發雜貨藥材行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新到
暑天合時醬料
藥材 茶葉
咸魚 瓷器
應時 本地瓜菜俱全

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

國新到大宗 源源上市
貨發行零沽 價錢相宜
(加國總批發商藥酒招商代理權優待)
中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
僑英行辦莊接理滙兌 進出口貨
舖在香港永和街八號 電話二四四二五

世界圖書公司

Phone: PA. 6023
Vancouver 4, B.C.
87-89-91 E. Pender St.
Kuo Seun Importers Co. Ltd.

圖書雜誌
世界圖書公司
圖書雜誌
世界圖書公司

雲會館致電加外長

雲會館中華會館。於昨拾三日職
員會議。當經議決致電加政府。抗
議中共代表來加出席國際紅十字會
會議。茲將其電文如后「奧太瓦加
政府外交部長彼亞遜先生鑒。本人
奉會館執行部命。代表華僑向先生
抗議中共代表進入加境。出席多倫
度國際紅十字會之七十國政府及
紅十字會會議。我人深信中共代表
之宗旨及用意。係使國際紅十字會
機構。成為西方之工具。彼等必將
擊不人道待遇囚於巨濟島之戰俘。
傳播細菌。原子。火流戰爭之
謠言。強指美國及聯合國違背日內
瓦約章。對於交換戰俘。不肯將全
部交回。我人深感不應准許中共代
表在加拿大登陸。肅此佈達。請希
亮察為荷。一九五二年七月廿二日
雲會館中華會館外長主任李耀石謹啟

李族青年郊遊紀盛

雲會館李氏公所青年部。于昨日
假企士蘭奴海濱公園舉行郊遊會。
是日天氣陰晴。暑氣全消。午後一
時。各參加之青年姊妹來賓等四百
餘人。分乘長途大汽車數輛及各私
人汽車前往。由該部全體男女職員
。担任佈置及招待。來賓有魏總領
事。朱領事夫人。僑領關崇顯夫人
。余玉中。梁定邦。關連堯。龍岡
公所青年部代表關顯民。林西河堂
青年部林岳堂。岡州會館青年團聚
堅佑。余風采堂青年部余文生等。
到達地點後。各男女青年分途活動
。游泳。划艇。籃球。排球。排
。壘球等運動。各樂其樂。并舉行
各項游藝比賽。由與文任宣佈員。
。緝板。廷參。少娟。惠蓮。少芳。
。建築等担任指揮及評判。各項決
得獎者。成年組有朱領事。魏總領
事。朗軒等。青年組有林。華器。
。小童組有。家驥。詠燕。女童組
。慕潔。慕賢。舜儀等。游藝比賽完
畢。即由該公所主席樂天。頒發獎
品。下午四時分發食品。炸雞。酒
。辣。汽水。雪糕。生果等。各人據
案席地大嚼。飽啖之餘。談笑風生
。直至五時半。始盡興乘車而返。
下午八時。復在該公所禮堂。開聯
歡會。放映國內杭州西湖等地名勝
。顏色有聲影片助慶。由該公所主席
樂天。宣佈開會宗旨。維實。撲克
等演講。均將現代青年所負使命。
發揮盡致。直至夜十一時餘。舉行
。雞尾酒會而散。
。即尚有捐郊遊費五元者長諸。
。金振。德澤。煥麟。三元貳元者有
。余玉中。梁定邦。關連堯。龍岡

濠頭僑所開歡迎會

雲會館濠頭僑所。于廿四日下午
三時。開會歡迎僑胞水仙花皇后鄭
玉雲小姐。與其胞妹鄭雲雲女士。
及檀壇觀光團全體男女團員。以教
親友之情。屆時各兄弟姊妹姊妹魚
貫而至。座為之滿。首由兆輝司儀
。重平主席禮如儀畢。宣佈歡迎會
理由。隨請鄭玉雲小姐發揮。大意
。勉勵僑胞所居。本著過去團結互
助之精神。發展所務。進而致力於
。福國利民事業。復請觀光團主席林
。贊堯先生演講。言金金玉。句句珠
。璣。娓娓可聽。繼而演講者。有銳
。輝。鑑朋。瑞朋。鍾朋。燕祥。官
。池。慶煜。玉昆等君。每次演畢。
。掌聲雷動。末由呂偉君。致詞以茶
。會。如儀而散。同日下午七時。設
。宴于新華僑酒樓。筵開拾餘席。為
。之洗塵。酒數巡。由主席重平宣佈
。歡談會旨趣。即請眾起立。同敬鄭
。小姐觀光團全體男女團員一杯。繼
。請鄭小姐。林贊堯。鄭振衡等。次
。第致詞。詞畢。賓主開懷暢飲。歡
。言載笑。樂也融融。直至九時。
。如儀散席後。全體拍照。以留紀念
。洵盛會也。

中和行藥材店被劫

損失五六千元
雲會館路街三三七號中和行藥
店。昨晨遭賊劫。損失五六千元云
。更夫沈泰。被盜賊束縛。四小
。時之久。他對警察說。他聽見房中
。有聲音。遂下床觀察。不料忽然有
。人用毯蒙其頭。然後束其手足。當
。時似乎有兩人。但不能確定是否為
。白人。因盜賊以手電燈向他面部
。照射。四小時後。住路街三三五號
。方添氏聞敲地聲。而覺沈泰被
。綁。遂將他釋放云。
。盜賊是由隔壁屋頂爬到中和行
。屋頂。然後由天窗闖入屋內。而大
。概將甲碼搬出後門云。
。事後有人發現現座甲碼。棄于
。屋後巷。但甲碼門已被賊撬開。而
。內中銀幣四百零八元。加幣一千八
。百四十元。加拿大債票約三千五
。百元。及金幣二枚價值九十元。已
。完全被劫云。

李衍南魂歸天國

雲會館李衍南君。近日身
。體漸和。不幸于七月廿二號逝世。
。定于廿八號(禮拜一)下午一點半。
。在丹佛非街街場土庫禮堂。行出殯
。歸土禮。由中華基督教會。定期八
。月三號(禮拜日)晚九時。開會追悼
。之云。

觀乾松柴出賣

本公司又有四卡觀乾松柴運到不是
貯藏柴並有木機發售
電話 DEK. 2867

好雜貨店出賣

每日六點開門禮拜日不做生意
每月約做貳千六百元生意地點在好
住家區有兩年批約每月租銀四拾元
兼有寬闊住所連貨取價四千四百元
溫日降寫字樓
501 Main St. 電話 PA. 6513

有舖位出賃

茲有舖位一間在片打街東出賃如意
租賃者請到成昌號洽商

柏文及各項實業

本公司專賣柏文及各項商業與投機
等實業有志營斯業者請通電話與
H.G. DAVIES 洽商

KER & KER LIMITED

Real Estate and Insurance
475 Howe St. PA. 3241

李加家園
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.

合時瓜菜上市
靚嫩毛瓜
靚嫩豇豆
靚嫩青瓜
雷公作苦瓜
西人瓜菜俱備
所有寄費 買者自理

太平洋單車行

PACIFIC CYCLE CO.
329 E. Hastings, M.A. 9841
本行經售各國名牌單車及電單車。
裝修部手工精良。

承接裝修電火工程

司徒佐俊
電話 HA. 8131
地址 PA. 6023

加拿大興泰有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到
皇帝牌十
淨新絲苗
大紅灰蛋
唐山綠荳
盒裝補茶
和合銀針
英美銀針
廣生銀針
電話 TA. 1028
泰興有限公司謹啟

大公義學

一九五二年度招生通告
學級：中學部
小學部
一年級新生一班
一年級新生一班
各年級插班生

編級試日期：八月一日下午四時
開學日期：中學部 九月一日下午七時
小學部 九月一日下午四時
一至六年級九月一日下午七時
報名地點：(一)本校 (二)大漢公報
校址：片打街西五號二樓



無別米能比
加拿大米價用頭等式
土省絲苗穀磨成此米

The Canada Rice Mills Limited

余壽仁堂

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave. VANCOUVER, B.C.
三個月見功不受 C.O.D.
欲知詳細函索即奉
總經理
Wing Chung Co.
254 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
香港
Hong Kong Co.
199 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

MODERNIZE TAILORS

趨時裁縫店四十年經驗
布色最多。手工最好
。價錢最平。外埠僑
胞。可從郵定。
司理黃公禮啟

賽馬
在蘭市當
七月十六
至卅一日

李廉西藥房
專配西藥
舖街四四四號電話 TA. 8715